

265.

Ann v'otre Koadriou ha Jandik Rion..

Ann v'otre Koadriou hez eur gred
Ar ger na raze v'otre abed.

'N eur diwisket ha abid aous,
Gwisket un abit lienn prasant;

Gwisket un abit lienn-leoienn,
Wid mont da di he vererrienn;

Wid mont da di he vererrienn,

Da c'hrou pere oa mad d'as basurienn..

Kenta ti ma'z eo antreat,
un tamm bara 'n eur gouleunn.

Roid d'ez-han'n tam bara-louedet,
Roid d'as c'hi, n'he debrje ket. -

A-c'hane nauz ez ed
Da di Rion yoz, da Bedervec;

Da di Rion yoz, da Bedervec,
Ha gouleunn loza hez eur gred;

En Kroun ar zaou, pe ar c'hroez,
P'ant ramant was yoz, ho oulet;

P'ant ramant was yoz, ho oulet,
P'ant ramant gant ho meri'h jand.

Rion yoz, vel n'he eur K leuet,

Da bilat' un vtro' zo Komansed,
 Yandik Rion a lara
 D'hi Zandik prasut Ray en noz-se. -
 - Ma Zandik prasut, chui' zo manket
 Ostro Koadrion c'h eur pilet!
 - Ha perugta ma rafem ket?
 Komzon insolant' n eur laret;
 Komzon insolant' n eur laret,
 Goull' mont da vid o'h da gousket!
 Met ke warlerc'h, ha lar d'ezhaz
 'choulennann iskuz digant-haz,
 iskuz da dad, iskuz da vamm,
 ive da iskuz da unann.
 - Wid fenez, ma zad, ma im ket,
 Ray ann vtro' zo Koleret.
 Met warthous a beure, beure-mad,
 Me iel la Goadrion war ma zroad. -
 Yandik Rion vougore,
 In Koadrion ya arme: -
 - Demad d'alc'h, vtro Koadrion,
 Ma' zo dent da c'houl iskuzon;
 iskuz ma zad, iskuz ma vamm,
 Ha gonde, m'hini ma unann. -
 Yandik Rion, n'ho euzgo,
 Da veed bet tel noz en Koadrion,

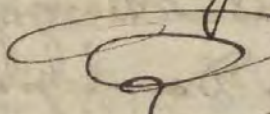
268. [May o Kousked gant un uetro,
 Du ma brasa le, miho eurengo.
 Zanedik Rion a lare,
 Unn D'errad noz pa uelhe! -
 - Aotro Doue! petra larinn,
 D'am zad, ar get pa arriinn?
 Me'm en disenoet ma brad biled,
 Kollad fortun ma c'hoerzed!
 D'antreinn ad zal en iliz,
 Me no diskouezet gant ar biz,
 Ma laro un eit d'eyile: -
 - Sell siel'h (ser'h) 'm aotro Koad rion age!
 - Eaned, zanedik, n' oadet ket,
 Me ho eurengo pa gaset.
 Bars unu troy na pa ziskouezet,
 Me well ha mater c'ho l'ouezet,
 Me well ha mater d'ho serviji,
 A vaset unu itron unu ti.
 Zanedik Rion a lare,
 Troy gant ar vintz pa ziskouezet: -
 - Me well ha mater d'am zervijaz,
 Mar veen unu itron unu ti: -
 C'hoar unu aotro a lavaraz
 Da zanedik Rion, z'hi c'ho levar: -

266.

- Stroy, ana ne vefet ket,
 I erit d'ann aotro, na laram ket.
 un dimzell iouank a lezobere
 'Vo itron amaz, dre c'hruz Doue! -
 gant diñ Rion lavare,
 kreñt d'ann aotro ya arme: -
 - Aotro Doue, petra larinn,
 Ubar ar yez ya ardimm? -
 - Euzet gant, na oled ket,
 Me ho euzez ya garet,
 Me ho euzez d'ann galefennet,
 d'antremant da vab ma meret. -
 - N'eo ket wid ma zii d'ho galefennet,
 Kennembad da vab ho meret,
 Kennembad da vab ho meret,
 un euz abuzet ma amez. -
 gant diñ Rion a lare
 war kausal ar stang, ya arme: -
 - Aotro Doue! petra arinn?
 Mas hann d'ar yez, pilet a vinn,
 Mas hann d'ar yez, pilet a vinn,
 Mas hann d'ar stang, beuzet a vinn.
 N'eo ket hi gis goulvarad,
 War hi fenn ar stang ed em daol. -
 ar galefennet a lare

267.

Et yet d'ann astro, p'anne :-
 - Notre Doue ! Ma mistrik Koad,
 Braou plack-iaouank 'zo et stang !
 Met hi boton hag hi lounn,
 Hanvel ind euz re janet Rion !
 - Mar ma janet Rion et stang,
 Me 'm euz war hi biz un diamant ;
 Me 'm euz war hi biz un diamant,
 Oa Kousted d'iz seiz live ha Koad ;
 Mar eo janedik Rion beuzet,
 ar glaz braz d'ez hi 'vo soned ;
 ar glaz braz d'ez hi 'vo soned,
 'Vel ja vize marw ma fried ;
 'Vel ja vize marw ma fried,
 Ma vize beuzet, vize bet ! -


 Martheuil Fulup - 1868.

Il existe un manuscrit de Koadrion
 en Plouand, près de Louquec ? - Dans une autre
 version, c'est le Marquis de Cludon (Kleudon) qui
 fait ce qui est attribué ici au seigneur de Koadrion.
 Peut-être aussi faudrait-il écrire Koadon, car
 il y a dans le pays d'antiques familles anciennes du nom
 de Koadon et de Koadrion ? -